

KIT DE HERRAMIENTAS DE RECICLAJE

Para Inquilinos

SU GUÍA PARA EL ÉXITO:

Reciclaje de Sobras de Comida

Reciclaje de Materiales Mixtos

Como Reciclar Artículos Voluminosos



¡Gracias por Reciclar!

Ha dado el primer paso para crear un programa de reciclaje exitoso. Deje que este documento con información actualizada sirva como su Kit de herramientas para reciclar correctamente y su programa sea todo un éxito. La ley más reciente ordenada por el Estado de California se conoce como SB 1383, que establece objetivos a nivel estatal para reducir la cantidad de desechos orgánicos que se desechan en los basureros. Aquí encontrará cómo podemos alcanzar este ambicioso objetivo juntos y qué recursos están disponibles para ayudar.

¡BIENVENIDO A TU NUEVO DOMICILIO!

Estimado nuevo residente,

Nos enorgullecemos de crear un ambiente limpio y saludable para todos en el Valle de Salinas (y más allá) y usted puede ayudar reciclando correctamente. El administrador de su propiedad debe regalarle un contenedor o bolsa de reciclaje gratis. Si no, ¡comuníquese con ellos para solicitar uno!

¿Por qué es importante reciclar correctamente?

- Preserva nuestros recursos naturales,
- Reduce la basura en nuestro basurero local,
- Proporciona puestos de trabajo a los miembros de la comunidad,
- Mantiene seguros a los trabajadores de reciclaje, y
- Apoya un entorno saludable para las generaciones futuras.

Hacerlo bien: asegúrese de que sus esfuerzos no se desperdicien recordando estas sencillas reglas:

- **Baje la aplicación “What goes Where”** para que le ayude a reciclar correctamente. Visite svswa.org/what-goes-where para obtener más información y descargar la aplicación gratuita
- **Vacíe y limpie sus reciclables** antes de colocarlos en el bote de reciclaje (¡use 3 segundos de agua en total y vuelva a colocar la tapa!).
- **¡No embolse sus reciclables!** Coloque los materiales reciclables sueltos en el contenedor.
- **¡Al Bote Verde, Todo lo que Crece!** Todas las sobras de comida incluyendo el café molido, los filtros de café y las bolsitas de té van al bote verde.



CONSEJO

El  símbolo **NO** siempre indica que un artículo es reciclable. Vuelva a verificar si un artículo es reciclable en svswa.org/what-goes-where.

¡EL PROGRAMA DE SOBRAS DE COMIDA YA ESTÁ DISPONIBLE!

Estimado residente,

Nos complace anunciar nuestro nuevo programa de sobras de comida. ¡Estamos entusiasmados de ayudar al medio ambiente y a nuestra comunidad del Valle de Salinas al reducir la basura en el basurero y crear un producto que se usa para ayudar a regenerar nuestro suelo y fuentes de alimentos!

¿Por qué es importante separar las sobras de comida?

Las sobras de comida y los desperdicios del jardín se convierten en una enmienda de la tierra rica en nutrientes y ayuda al medio ambiente a:

- Preservar nuestros recursos naturales,
- Reducir la basura en el basurero local,
- Apoyar un medio ambiente saludable para las generaciones futuras, y
- Crear abono y hacer nuestra tierra más saludable



Recoja las sobras de comida mientras prepara las comidas, las sobras de los platos y/o cuando limpia el refrigerador de alimentos en mal estado.



Vacíe su cubeta de sobras de comida en el bote de sobras de comida.



¡Su compañía de basura lleva sus desperdicios de comida a nuestra area de compostaje comercial y dentro de los 60 días, hacemos composta que se usa en toda la comunidad y más allá para ayudar a regenerar el suelo!



Recordar, ¡Al Bote Verde, Todo lo que Crece! Para obtener más información y consejos sobre cómo reciclar las sobras de comida, visite svswa.org/residential/foodscraps/



SEPARAR SOBRAS DE COMIDA



SOBRAS DE COMIDA ACEPTABLES

- **Fruta y verduras** (incluyendo huesos, cáscaras, y semillas)
- **Comida podrida y alimentos no consumidos durante la comida**
- **Carnes y mariscos cocidos** (incluyendo huesos y conchas)
- **Granos** (pan, cereales, pastas, y cáscaras de nueces)
- **Productos lácteos** (queso, yogur- no líquidos)
- **Huevos y las cascaras**
- **Comida congelada** (Solo la comida - quitar el plástico y tirarlo a la basura))
- **Comida enlatada** (Solo la comida - **Recicle las latas de metal**)
- **Bolsitas de té y granos de café**

NO SE ACEPTA

- **NO Carne Cruda**
- **NO Líquidos** (leche, jugo, y otras bebidas líquidas – vaciar líquidos en el fregadero)
- **NO Plástico** (no envolturas, no plástico compostable, bolsas, cucharas/tenedores, etc.)
- **NO Metal** (papel o bandejas de Aluminio, utensilios de metal, etc.)
- **NO Vidrio** (vajillas de cerámica o cristal)
- **NO Papel** (papel con reverso de plástico o aluminio, toallas de papel, etc.)
- **NO Excremento** de mascotas

1 Coloca un recipiente en la cocina y separa las sobras de comida



Ponga las sobras de comida sueltas en el bote verde.

2

Historia de las sobras de comida



SOBRAS DE COMIDA

3 Las sobras de comida se convierten en abono nutritivo para cultivar mas alimentos nutritivos.



PON TUS SOBRAS DE COMIDA EN EL BOTE VERDE



DESPERDICIOS DEL JARDIN & SOBRAS DE COMIDA

¡ES FACIL REUTILIZAR TUS PROPIOS CONTENEDORES PARA COLECTAR TUS SOBRAS DE COMIDA!

OPCIONES DE CONTENEDORES PARA SOBRAS DE COMIDA



Cubetas de Nieve

Usa una cubeta de nieve que este vacia para coleccionar tus sobras de comida



Contenedores de Cafe

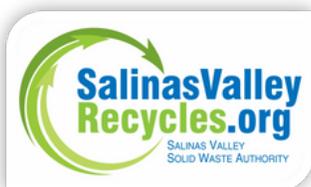
Usa un contenedor de cafe vacio para coleccionar tus sobras de comida



Contenedores de Yogurt

Usa un contenedor de yogurt vacio para coleccionar tus sobras de comida

¡VACIE SUS SOBRAS DE COMIDA EN EL BOTE VERDE Y SIGA REUTILIZANDO SU CONTENEDOR UNA Y OTRA VEZ!



PARA MAS INFORMACION

Vea el codigo QR o visite salinasvalleyrecycles.org
(831) 775-3000



COMO RECICLAR

Recolección de Desperdicios de Comida

1. **Elija un recipiente** como un tazón o balde con tapa ventilada.
2. **Recoja los desperdicios de comida** de la preparación de comidas, después de una comida y limpiando el refrigerador.
3. **Coloque los desperdicios de comida en el bote verde** Sin bolsas de plástico.

Recogiendo Sus Reciclables



1. **Use un contenedor para separar sus materiales reciclables** de su basura
2. Los materiales reciclables deben estar **vacíos, limpios y secos**
3. **Todo el reciclaje debe ir suelto** en el bote y/o contenedor de reciclaje. No embolsar el reciclaje en bolsas de plástico.

Basura: En caso de duda, ¡tíralo a la basura!

Todos los productos de poliestireno expandido o espuma, pañales, servilletas de papel, toallas de papel, pañuelos desechables, bolsas de plástico, envoltorios de plástico, bolsas de papa fritas, utensilios de plástico y recipientes de plástico números 3, 4, 6 y 7 deben tirarse en la basura.

FOOD SCRAPS / YARD WASTE

Food Scraps, Grass Clippings, Tree Trimmings, Leaves, Etc

DESPERDICIOS DE COMIDA Y DE JARDÍN

Sobras de Comida, Hojas Secas, Recortes de Pasto y Arboles



RECYCLING / RECICLAJE

Paper, Cardboard, Plastic (#1, 2 & 5), Metal & Glass

Papel, Cartón, Plástico (#1, 2 & 5), Metal y Vidrio



TRASH / BASURA

Paper napkins, Paper Plates, Dirty Trays, Styrofoam, Food Wraps, etc.

Cervilletas de Papel, Platos de Papel Sucios, unice y Envolturas, etc.



CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

¿Le preocupa el factor "asco" al recolectar sobras de comida? ¡Hemos enumerado algunas ideas efectivas para ayudar a mantener el éxito de su programa de sobras de comida!



Use un recipiente de cocina que funcione para usted, como una tazón de cocina. O simplemente puede reutilizar un recipiente viejo: ¡los contenedores grandes de yogur o cubeta de nieve son una excelente opción sin costo!

Congélelo: los desechos se pueden almacenar en el congelador o en el refrigerador para evitar o reducir los olores.

Use una tapa: una tapa que ajuste bien su contenedor ayudará a mantener alejadas a las moscas. ¡Una tapa ventilada evitará las moscas y evitará el aroma de pudrición (anaeróbico)!



Lave bien - el recipiente de su cocina con detergente según sea necesario. ¡La mayoría de los recipientes también son aptos para lavavajillas!



Coloque las sobras de frutas o melones inmediatamente en su contenedor de desechos de comida y jardín y cúbralo.

Espolvorea bicarbonato de sodio en el recipiente de tu cocina para reducir los olores.

8 ARTÍCULOS QUE NO PERTENECEN EN EL BOTE DE RECICLAJE



Estos artículos a menudo se colocan por error en el bote a de reciclaje. ¡Aprende a desecharlos correctamente!

BASURA

Tirar a la basura.

BOLSAS DE PLASTICO



Las bolsas de plástico quedan atrapadas y se atascan en las máquinas de reciclaje, lo que detiene todo el proceso de reciclaje. Ponlas en la basura.

POLIESTIRENO EXPANDIDO/ESPUMA



Los envases de espuma de poliestireno expandido no son reciclables debido a su frágil estado. Actualmente no hay un mercado disponible para reciclarlo. Considere evitarlo o reutilizarlo siempre que sea posible. Échalos en la basura.

PERRO Y GATO



Excrementos de mascotas deben ir al bote de basura. Los patógenos en sus estómagos hacen que sus excrementos no sean compostables.

TEXTILES/ROPA

ROPA



Ropa/textiles no se puede reciclar en su bote de reciclaje azul. Se pueden reutilizar/reciclar/degradar donándolos a una organización sin fines de lucro o llevándolos a los sitios de Salinas Valley Recycles.

A LLEVAR

Muchos lugares
Visite svswa.org

Estos artículos **NO** se pueden tirar a la basura ni reciclar.

BATERIAS



Las baterías son desechos peligrosos y pueden provocar incendios si se desechan de manera incorrecta. Llevar al departamento de desperdicios peligrosos del hogar de Salinas Valley Recycles.

PINTURA VIEJA



La pintura vieja se recicla a través del programa PaintCare que lo convierte en pintura nueva. Llevar al departamento de desperdicios peligrosos del hogar de Salinas Valley Recycles.

BOMBILLAS FLORESCENTES



Bombillas fluorescentes Tiene mercurio y debe ser desmantelado correctamente. Llevar al departamento de desperdicios peligrosos del hogar de Salinas Valley Recycles.

MATERIAL ELECTRÓNICO



Los artículos electrónicos deben reciclarse por separado debido a la gran cantidad de componentes peligrosos deben reciclarse por separado. Llevar a los sitios de Salinas Valley Recycles.

LLEVAR A LA INSTALACION DE MATERIALES PELIGROSOS DEL HOGAR

¿Se está mudando o quiere deshacerse de cosas? La Instalación de Materiales Peligrosos del Hogar localizado en 1104 Madison Lane en Salinas es el lugar donde puede llevar material peligrosos, electrónicos y artículos domésticos. Abierto de lunes a viernes de 7 a. m. a 4 p. m. y sábados de 8 a. m. a 4 p. m.

Instalación de Material Peligroso del Hogar (HHW siglas en inglés)

Los residentes pueden dejar material peligroso gratis. Vea una lista completa de artículos aceptados y reglas en svswa.org/facilities/household-hazardous-waste-hhw-collection-facility/

PINTURA



Puede reciclar gratis la pintura, primer, tintes, pintura de aerosol, y más. Se aceptan productos tanto de látex como a base de aceite. Se pueden encontrar ubicaciones de entrega adicionales en nuestro sitio web.

LUCES FLORECENTES



Las bombillas fluorescentes contienen mercurio y deben eliminarse como material peligrosos. Aceptamos los tubos hasta 4 pies, gratis.

LIMPIADORES DOMÉSTICOS Y PESTICIDAS



Algunos limpiadores del hogar pueden liberar gases tóxicos en determinadas circunstancias y, por tanto, requieren una eliminación adecuada.

DETECTORES DE HUMO



Los detectores de humo contienen radiación y deben eliminarse como desechos peligrosos.



AGUJAS Nunca coloque objetos punzocortantes usados en la basura o el reciclaje. Coloque los objetos punzocortantes usados en recipientes resistentes a perforaciones. Los contenedores aprobados están disponibles de forma gratuita bajo petición.

LLEVE UTEO O LLAME PARA MAS INFORMACION DE ARTICULOS BOLUMINOSOS

COLCHÓN Y BASES DE COLCHONES



¿Sabía que las tiendas de colchones están obligados a recoger su colchón viejo cuando le entregan uno nuevo? O puede dejar hasta 5 colchones y bases de colchones gratis en nuestras instalaciones de reciclaje. También puede solicitar una recogida de artículos voluminosos en la acera con el administrador de su propiedad.

Obtenga más información en: www.SalinasValleyRecycles.org



**¿CONFUNDIDO SOBRE QUÉ VA A
DÓNDE?**

¡HAY UNA APLICACIÓN PARA ESO!



What Goes Where

Recycling is Changing in Monterey County



¡Escanee el código QR para descargar la aplicación What Goes Where y aprenda qué artículos domésticos comunes son reciclables!

RECURSOS DE BASURA Y RECICLAJE PARA LOS RESIDENTES DE APARTAMENTOS

Madison Lane Recycling & HHW

1104 Madison Lane, Salinas

Lun-Vie: 7am-4pm

Sab: 8am-4pm

Operado por Salinas Valley Recycles, los residentes pueden dejar sus materiales reciclables y material peligroso del hogar en este lugar de forma gratuita.

Johnson Canyon Transfer Station

31400 Johnson Canyon Rd., Gonzales

(831) 675-2165

Lun-Vie: 7am-4pm

Sab. & Dom: 8am-4pm

Operado por Salinas Valley Recycles, los residentes pueden dejar sus materiales reciclables, anticongelantes, baterías, aceite, pintura (ABOP) y electrodomésticos en este lugar de forma gratuita. El basurero acepta materiales de desecho que incluyen basura, desechos de jardín y madera, concreto y construcción y demolición por una tarifa

Jolon Road Transfer Station

52654 Jolon Rd., King City

(831) 385-0353

Lun-Vie: 8am-4pm

Sab: 8am-12pm

Operado por Salinas Valley Recycles, los residentes pueden dejar sus materiales reciclables, anticongelantes, baterías, aceite, pintura (ABOP) y pequeños electrodomésticos en este lugar de forma gratuita. La estación de transferencia acepta material de desecho que incluye basura, desechos de jardín y madera, y construcción y demostración material por una tarifa

Republic Services Transfer Station

1120 Madison Lane,

Salinas

Operada por Republic Services, esta estación de transferencia acepta material de desecho del público por una tarifa. Esto incluye basura, desechos de jardín y madera, y material de construcción y demolición.

CRV Buyback Centers



El valor de redención de California (CRV) en la mayoría de las botellas de bebidas es de 5 centavos o 10 centavos en cada contenedor, según el tamaño. Para saber dónde hay un centro CRV cerca de usted, visite

<https://calrecycle.ca.gov/bevcontainer/consumers/> (o escanee el código QR) y traiga botellas elegibles para canjear en efectivo.

CONSEJO

Puede ponerse en contacto con el administrador de su propiedad para configurar una recogida de artículos voluminosos o infórmeles sobre cualquier problema (reciclaje desbordado o basura en el suelo).

Mapa de Instalaciones

-  Salinas Valley Recycles Service Area
-  Drop-Off Facility Location

- Some locations also accept the following items:
-  Household Hazardous Collection Facility
 -  ABOP Station for Antifreeze, Batteries, Oil and Paint

